

## 2. Beschlüsse auf Grund der Berichte des Fünften Ausschusses

### 60/551. Zur künftigen Behandlung zurückgestellte Fragen

#### B<sup>43</sup>

Auf ihrer 79. Plenarsitzung am 8. Mai 2006 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>44</sup>, die Behandlung der folgenden Tagesordnungspunkte und der damit zusammenhängenden Dokumente bis zu ihrer einundsechzigsten Tagung zurückzustellen:

#### Punkt 124

*Entwurf des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2006-2007*

#### **Verstärktes und einheitliches System für das Sicherheitsmanagement der Vereinten Nationen**

Bericht des Generalsekretärs über ein verstärktes und einheitliches System für das Sicherheitsmanagement der Vereinten Nationen<sup>45</sup>

Bericht des Generalsekretärs über den Versicherungsschutz des Personals gegen böswillige Handlungen und über die Ausgaben der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen im Sicherheitsbereich<sup>46</sup>

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die Verwendung und Verwaltung der Mittel, die von der Generalversammlung in ihren Resolutionen 58/295 und 59/276 über die Erhöhung der Sicherheit der Räumlichkeiten der Vereinten Nationen bewilligt wurden, und Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung seiner diesbezüglichen Stellungnahmen<sup>47</sup>

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über ein verstärktes und einheitliches System für das Sicherheitsmanagement der Vereinten Nationen sowie über den Versicherungsschutz des Personals gegen böswillige Handlungen und über die Ausgaben der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen im Sicherheitsbereich<sup>48</sup>

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die globale Prüfung des Sicherheitsmanagements im Feld<sup>49</sup>

Mitteilung des Sekretariats über die Sicherheit der Informations- und Kommunikationstechnologien, die kontinuierliche Systemverfügbarkeit und die Datenrettung im Notfall<sup>50</sup>

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über die Sicherheit der Informations- und Kommunikationstechnologien, die kontinuierliche Systemverfügbarkeit und die Datenrettung im Notfall<sup>51</sup>

Bericht des Generalsekretärs über ein verstärktes und einheitliches System für das Sicherheitsmanagement der Vereinten Nationen: standardisierte Zugangskontrolle<sup>52</sup>

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über ein verstärktes und einheitliches System für das Sicherheitsmanagement der Vereinten Nationen: standardisierte Zugangskontrolle<sup>53</sup>

<sup>43</sup> Damit wird der Beschluss 60/551 in Abschnitt B.6 des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Sechzigste Tagung, Beilage 49 (A/60/49)*, Bd. II, zu Beschluss 60/551 A.

<sup>44</sup> A/60/609/Add.2, Ziff. 5.

<sup>45</sup> A/60/424.

<sup>46</sup> A/60/317 und Corr.1.

<sup>47</sup> A/60/291 und Add.1.

<sup>48</sup> A/60/7/Add.9. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 7A*.

<sup>49</sup> A/59/702.

<sup>50</sup> A/60/677.

<sup>51</sup> A/60/7/Add.33. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 7A*.

<sup>52</sup> A/60/695.

<sup>53</sup> A/60/7/Add.35. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 7A*.

*Punkt 128*

*Beitragsschlüssel für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen*

Bericht des Beitragsausschusses über seine fünfundsechzigste Tagung (6.-24. Juni 2005)<sup>54</sup>

Bericht des Generalsekretärs über die ausstehenden Beiträge des ehemaligen Jugoslawien<sup>55</sup>

Schreiben des Generalsekretärs vom 27. Dezember 2001 an den Präsidenten der Generalversammlung<sup>56</sup>

Mitteilung des Generalsekretärs über die ausstehenden Beiträge des ehemaligen Jugoslawien<sup>57</sup>

*Punkt 131*

*Gemeinsames System der Vereinten Nationen*

Bericht der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst für das Jahr 2005<sup>58</sup>

Erklärung des Generalsekretärs über verwaltungsbezogene und finanzielle Auswirkungen der Beschlüsse und Empfehlungen in dem Bericht der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst für das Jahr 2005<sup>59</sup>

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über verwaltungsbezogene und finanzielle Auswirkungen der Beschlüsse und Empfehlungen im Bericht der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst für das Jahr 2005<sup>60</sup>

Bericht des Generalsekretärs über Regelungen in Bezug auf die Anstellungsverträge<sup>61</sup>;

Mitteilung des Generalsekretärs über das Netzwerk höherer Führungskräfte<sup>62</sup>

Bericht der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst für das Jahr 2004<sup>63</sup>

Mitteilung des Sekretariats zur Übermittlung des Berichts der Gruppe für die Stärkung des internationalen öffentlichen Dienstes<sup>64</sup>

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Gruppe für die Stärkung des internationalen öffentlichen Dienstes<sup>65</sup>

*Punkt 133*

*Rechtspflege bei den Vereinten Nationen*

Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit der Ombudsperson<sup>66</sup>

Bericht des Generalsekretärs über die Rechtspflege im Sekretariat: Ergebnisse der Arbeit des Gemeinsamen Beirats für Beschwerden in den Jahren 2003 und 2004 und Statistiken über die Erledigung von Fällen und die Tätigkeit der Gruppe von Rechtsbeiständen<sup>67</sup>

---

<sup>54</sup> *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 11 (A/60/11).*

<sup>55</sup> A/60/140 und Corr.1.

<sup>56</sup> A/56/767.

<sup>57</sup> A/58/189.

<sup>58</sup> *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 30* und Korrigendum (A/60/30 und Corr.1).

<sup>59</sup> A/60/421 und Corr.1.

<sup>60</sup> A/60/7/Add.3. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 7A.*

<sup>61</sup> A/59/263/Add.1.

<sup>62</sup> A/60/209.

<sup>63</sup> *Official Records of the General Assembly, Fifty-ninth Session, Supplement No. 30 (A/59/30), Vol. II.*

<sup>64</sup> A/59/153.

<sup>65</sup> A/59/399.

<sup>66</sup> A/60/376.

<sup>67</sup> A/60/72 und Corr.1.

Bericht des Generalsekretärs über die Praxis des Generalsekretärs in Disziplinarfragen und in Fällen kriminellen Verhaltens (1. Januar 2004 - 30. Juni 2005)<sup>68</sup>

Bericht des Generalsekretärs über die Rechtspflege im Sekretariat<sup>69</sup>

Schreiben des Präsidenten der Generalversammlung an den Vorsitzenden des Fünften Ausschusses vom 14. Oktober 2005<sup>70</sup>

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über die Rechtspflege im Sekretariat<sup>71</sup>

### C

Auf ihrer 93. Plenarsitzung am 7. Juli 2006 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>72</sup>, die Behandlung der folgenden Tagesordnungspunkte und der damit zusammenhängenden Dokumente bis zu ihrer einundsechzigsten Tagung zurückzustellen:

#### *Punkt 124*

##### *Entwurf des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2006-2007*

Bericht des Rates der Rechnungsprüfer über den Sanierungsgesamtplan für das am 31. Dezember 2004 abgelaufene Jahr<sup>73</sup>

Bericht des Generalsekretärs über Pläne zur Schaffung von drei zusätzlichen Konferenzsälen und praktikable Möglichkeiten, Tageslicht in die Säle zu lassen<sup>74</sup>

Bericht des Generalsekretärs über praktikable Möglichkeiten, ausreichende Parkplätze am Amtssitz der Vereinten Nationen zu gewährleisten<sup>75</sup>

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Rates der Rechnungsprüfer über den Sanierungsgesamtplan für den am 31. Dezember 2003 abgelaufenen Zweijahreszeitraum<sup>76</sup>

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Amtes für interne Aufsichtsdienste über den Sanierungsgesamtplan für den Zeitraum von August 2003 bis Juli 2004<sup>77</sup>

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über den Sanierungsgesamtplan<sup>78</sup>

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über den Sanierungsgesamtplan für den Zeitraum von August 2004 bis Juli 2005<sup>79</sup>

#### *Punkt 136*

##### *Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen*

Bericht des Generalsekretärs über die aktualisierte Finanzlage der abgeschlossenen Friedenssicherungsmissionen zum 30. Juni 2005<sup>80</sup>

---

<sup>68</sup> A/60/315.

<sup>69</sup> A/59/883.

<sup>70</sup> A/C.5/60/10.

<sup>71</sup> A/60/7/Add.1. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 7A*.

<sup>72</sup> A/60/609/Add.3, Ziff. 5.

<sup>73</sup> *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 5 (A/60/5)*, Vol. V.

<sup>74</sup> A/58/556.

<sup>75</sup> A/58/712.

<sup>76</sup> A/59/161.

<sup>77</sup> A/59/420.

<sup>78</sup> A/59/556.

<sup>79</sup> A/60/288.

<sup>80</sup> A/60/437.

Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen über die aktualisierte Finanzlage der abgeschlossenen Friedenssicherungsmissionen<sup>81</sup>

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die Prüfung der auf die Gemeinkosten des Amtssitzes angewandten Standardkosten<sup>82</sup>

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die globale Überprüfung der Disziplin bei den von der Hauptabteilung Friedenssicherungseinsätze geleiteten Feldmissionen<sup>83</sup>

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die umfassende Wirtschaftlichkeitsprüfung der Hauptabteilung Friedenssicherungseinsätze<sup>84</sup>

Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die von der Arbeitsgruppe Disziplinaruntersuchungen durchgeführte Untersuchung von Vorwürfen des Betrugs und der Korruption am Flughafen von Pristina<sup>85</sup>

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung seiner Stellungnahmen zum Bericht des Amtes für interne Aufsichtsdienste über die von der Arbeitsgruppe Disziplinaruntersuchungen durchgeführte Untersuchung von Vorwürfen des Betrugs und der Korruption am Flughafen von Pristina<sup>86</sup>

*Punkt 46*

*Integrierte und koordinierte Umsetzung und Weiterverfolgung der Ergebnisse der großen Konferenzen und Gipfeltreffen der Vereinten Nationen im Wirtschafts- und Sozialbereich und auf damit zusammenhängenden Gebieten*

*Punkt 118*

*Reform der Vereinten Nationen: Maßnahmen und Vorschläge*

*Punkt 120*

*Weiterverfolgung der Ergebnisse des Millenniums-Gipfels*

*Punkt 122*

*Überprüfung der administrativen und finanziellen Effizienz der Vereinten Nationen*

*Punkt 124*

*Entwurf des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 2006-2007*

*Punkt 128*

*Beitragsschlüssel für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen*

*Punkt 129*

*Personalmanagement*

*Punkt 136*

*Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen*

Bericht des Generalsekretärs "In die Vereinten Nationen investieren – die Organisation weltweit stärken: detaillierter Bericht über Verfahren im Bereich des Finanzmanagements"<sup>87</sup>

Bericht des Generalsekretärs "In die Vereinten Nationen investieren – die Organisation weltweit stärken: detaillierter Bericht über die Reform des Beschaffungswesens"<sup>88</sup>

---

<sup>81</sup> A/60/551.

<sup>82</sup> A/60/682.

<sup>83</sup> A/60/713.

<sup>84</sup> A/60/717.

<sup>85</sup> A/60/720 und Corr.1.

<sup>86</sup> A/60/720/Add.1.

<sup>87</sup> A/60/846/Add.3.

<sup>88</sup> A/60/846/Add.5 und Corr.1.

Bericht des Generalsekretärs "In die Vereinten Nationen investieren – die Organisation weltweit stärken: detaillierter Bericht über die aktualisierte Aufgabenstellung für den Unabhängigen beratenden Ausschuss für Rechnungsprüfung"<sup>89</sup>

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Gemeinsamen Inspektionsgruppe über die Politiken der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen in Bezug auf den Einsatz von quelloffener Software in den Sekretariaten<sup>90</sup>

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung seiner Stellungnahmen und der Stellungnahmen des Koordinierungsrats der Leiter der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen zu dem Bericht der Gemeinsamen Inspektionsgruppe über die Politiken der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen in Bezug auf den Einsatz von quelloffener Software in den Sekretariaten<sup>91</sup>

Berichte des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen<sup>92</sup>.

**60/560. Revidierte Voranschläge gemäß Resolution 1660 (2006) des Sicherheitsrats vom 28. Februar 2006 über die Ernennung von Reserverichtern beim Internationalen Strafgerichtshof zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht**

Auf ihrer 92. Plenarsitzung am 30. Juni 2006 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>93</sup> und nach Behandlung des Berichts des Generalsekretärs über die revidierten Voranschläge gemäß Resolution 1660 (2006) des Sicherheitsrats vom 28. Februar 2006 über die Ernennung von Reserverichtern beim Internationalen Strafgerichtshof zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht<sup>94</sup> sowie des entsprechenden Berichts des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen<sup>95</sup>,

- a) von dem Bericht des Generalsekretärs<sup>94</sup> Kenntnis zu nehmen;
- b) den Generalsekretär zu ersuchen, im Rahmen des zweiten Haushaltvollzugsberichts für den Zweijahreszeitraum 2006-2007 über jeglichen zusätzlichen Mittelbedarf auf Grund der Ernennung der drei Reserverichter Bericht zu erstatten.

**60/561. Ausgabeermächtigung für den Zweijahreshaushalt 2006-2007**

Auf ihrer 92. Plenarsitzung am 30. Juni 2006 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>96</sup> und nach Behandlung des Berichts des Generalsekretärs über die Ausgabeermächtigung für den Zweijahreshaushalt 2006-2007<sup>97</sup> und des entsprechenden Berichts des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen<sup>98</sup>, eine Ausgabeermächtigung für den Rest der in Resolution 60/247 A vom 23. Dezember 2005 bewilligten Mittel zu erteilen.

**60/562. Zusätzliche Büroräume in Genf für das Amt des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte**

Auf ihrer 92. Plenarsitzung am 30. Juni 2006, auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>99</sup> und nach Behandlung des Berichts des Generalsekretärs "Zusätzliche Büroräume in Genf für das

<sup>89</sup> A/60/846/Add.7.

<sup>90</sup> A/60/665.

<sup>91</sup> A/60/665/Add.1.

<sup>92</sup> A/60/870, A/60/903 und A/60/904.

<sup>93</sup> A/60/606/Add.1, Ziff. 6.

<sup>94</sup> A/60/844.

<sup>95</sup> A/60/854.

<sup>96</sup> A/60/608/Add.3, Ziff. 8.

<sup>97</sup> A/60/889.

<sup>98</sup> A/60/7/Add.40. Der endgültige Wortlaut findet sich in: *Official Records of the General Assembly, Sixtieth Session, Supplement No. 7A.*

<sup>99</sup> A/60/608/Add.5, Ziff. 6.